

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1990-1991**

31 JANVIER 1991

**Proposition de résolution relative à
la situation au Kosovo**

(Déposée par Mme Hanquet et consorts)

Le Sénat,

Se rend solidaire des revendications du peuple albanais du Kosovo et

Demande au Gouvernement belge de condamner toutes les formes de torture pratiquées à l'égard des prisonniers politiques albanais;

Réclame

— le respect de la déclaration parlementaire d'autonomie,

— l'arrêt des expulsions d'Albanais et du projet de « recolonisation » serbe,

— le retrait des forces militaires du Kosovo,

— la libération de tous les prisonniers politiques emprisonnés depuis 1981,

— le rétablissement des assemblées dissoutes de force, la liberté de presse, la réouverture de la radio et de la télévision albanaises dans le respect de la liberté d'opinion et d'information,

— l'organisation d'élections libres garanties,

— les sanctions économiques liant toute aide financière au strict respect des droits de l'homme et des traités internationaux,

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1990-1991**

31 JANUARI 1991

**Voorstel van resolutie betreffende
de toestand in Kosovo**

(Ingediend door Mevr. Hanquet c.s.)

De Senaat,

Is solidair met de eisen van de Albanese bevolking in Kosovo en

Verzoekt de Belgische Regering elke vorm van foltering waarvan de Albanese politieke gevangenen het slachtoffer zijn, te veroordelen;

Eist

— de naleving van de parlementaire verklaring over de autonomie,

— het stopzetten van de uitdrijving van Albanezen en van de Servische « herkolonisatieplannen »,

— de terugtrekking van de strijdkrachten uit Kosovo,

— de vrijlating van alle politieke gevangenen die sinds 1981 zijn opgesloten,

— de wederbijeeroeping van de assemblées die met geweld werden ontbonden, de persvrijheid, het hervatten van de Albanese radio- en televisie-uitzendingen en de eerbiediging van de vrijheid van meningsuiting en van informatie,

— de organisatie van vrije verkiezingen,

— economische sancties waarbij financiële steun gekoppeld wordt aan de eerbiediging van de mensenrechten en de naleving van de internationale verdragen,

— une aide humanitaire d'urgence pour le Kosovo,

— l'application de la résolution adoptée par le Parlement européen.

H. HANQUET.
C. DE COOMAN.
T. TOUSSAINT.
K. VERSCHUEREN.
W. KUIJPERS.
G. JANZEGERS.

— dringende humanitaire hulp voor Kosovo,

— de toepassing van de resolutie aangenomen door het Europees Parlement.

1224 - 1 (1990 - 1991)

Document de commission n° 1

Relations extérieures

- 1 -

1224 - 1 (1990 - 1991)

Commissiestuk nr. 1

Buitenlandse Betrekkingen

SENAT DE BELGIQUE

Session de 1990 - 1991

26 mars 1991

Proposition de résolution relative à la situation au Kosovo.

**AMENDEMENT PROPOSE PAR
Mme HANQUET**

R.A 15284.

BELGISCHE SENAAT

Zitting 1990 - 1991

26 mars 1991

Voorstel van resolutie betreffende de toestand in Kosovo.

**AMENDEMENT VAN
MEVR. HANQUET**

R.A 15284.

Remplacer le texte de la proposition de résolution par ce qui suit :

"Le Sénat,

Considérant que les Albanais du Kosovo font l'objet de discriminations inacceptables de la part de la République de Serbie et du gouvernement yougoslave en raison de leur appartenance ethnique :

1. Qu'en effet, les Albanais ont très difficilement accès tant à l'enseignement qu'aux soins de santé, aux emplois dans l'armée, la presse, la magistrature, la politique et le secteur médical (sous-représentation manifeste, licenciements massifs,..)
2. Qu'il existe par ailleurs une volonté politique systématique de démolition du patrimoine culturel et historique du peuple albanais (fermeture de théâtres, de bibliothèques, réduction des heures d'apprentissage de la langue maternelle, disparition des cours de culture, carence d'écoles,..)
3. Que les Albanais font l'objet d'arrestations arbitraires, sans motif, de violation de la vie privée, de peines de prison plus importantes que les Serbes , que les prisonniers politiques sont détenus et torturés illégalement)
4. Que les Albanais sont victimes d'une propagande médiatique de discrédit, d'humiliations, de calomnies et de mensonge de la part de la Serbie

Considérant que la liberté fondamentale d'expression du peuple albanais a été violée (dissolution des assemblées par la force, fermeture de la radio et la télévision albanaises)

Considérant les aspirations légitimes du peuple albanais au respect de son autonomie,

Demande au gouvernement belge :

1. De condamner toutes les discriminations, arrestations, atteintes aux droits de l'homme et tortures à l'égard des prisonniers politiques au Kosovo.

2. De demander au gouvernement yougoslave et à la République de Serbie :

- **La libération des prisonniers politiques.**
- **Le respect des droits de l'homme et notamment le rétablissement des assemblées dissoutes par la force, de la liberté d'expression et de presse**

des Albanais, la réouverture de la radio et de la télévision albanaises.

- **La suppression des discriminations à l'égard des Albanais.**

- **Le respect de l'identité culturelle albanaise et de la volonté de**

**renforcement de l'autonomie des Albanais au Kosovo ainsi que
l'organisation d'élections libres garanties.**

3. *De prévoir des sanctions économiques à l'égard de la Yougoslavie et de la République serbe en cas de non respect au Kosovo des droits de l'homme et des libertés fondamentales.*

H. HANQUET.



De tekst van het voorstel van resolutie te vervangen als volgt :

"De Senaat,

Overwegende dat de Albanezen in Kosovo als etnische groep op onduildbare wijze worden gediscrimineerd door de Republiek Servië en de Joegoslavische Regering :

1. Dat de Albanezen immers slechts mondjesmaat worden toegelaten tot zowel het onderwijs als de gezondheidszorg, de betrekkingen bij het leger, de pers, de magistratuur, de politiek en de medische sector (kennelijke ondervertegenwoordiging, massaal ontslag,...)

2. Dat het politiek beleid er bovendien op gericht is het cultureel en historisch erfgoed van het Albanese volk systematisch te vernietigen (sluiting van schouwburgen, bibliotheken, beperking van het aantal lesuren moedertaal, schrappen van de lessen Albanese cultuur, gebrek aan scholen,...)

3. Dat de Albanezen willekeurig en zonder enige grond worden aangehouden, dat hun persoonlijke levenssfeer wordt aangetast, dat tegen hen zwaardere gevangenisstraffen worden uitgesproken dan tegen Serviërs, dat de politieke gevangenen op onrechtmatige wijze gevangen worden gehouden en dat zij gefolterd worden

4. Dat de Albanezen het slachtoffer zijn van een hetze in de nieuwsmedia, van een vernederende behandeling, van een laster- en leugencampagne opgezet door Servië

Overwegende dat het fundamentele recht van het Albanese volk op vrijheid van meningsuiting werd geschonden (ontbinding van de assemblees met gewelddadige middelen, sluiting van de Albanese radio- en televisiezenders)

Gezien het gewettigd streven van het Albanese volk om zijn autonomie erkend te weten,

Verzoekt de Belgische Regering :

1. Elke vorm van discriminatie, aanhouding, schending van de rechten van de mens en foltering van de politieke gevangenen in Kosovo te veroordelen;

2. Bij de Joegoslavische Regering en de Republiek Servië aan te dringen op :

- De vrijlating van de politieke gevangenen;

- De eerbiediging van de rechten van de mens, en meer bepaald de wederbijeeroeping van de met geweld ontbonden assemblees, de eerbiediging van de vrijheid van meningsuiting en van drukpers, het hervatten van de uitzendingen van de Albanese radio en televisie;

- Het opheffen van elke vorm van discriminatie waarvan Albanezen het slachtoffer zijn;

- De erkenning van de culturele eigenheid van het Albanese volk en van zijn streven naar meer autonomie in Kosovo en de organisatie van gewaarborgd vrije verkiezingen.

3. Te voorzien in economische sancties tegenover Joegoslaavië en de Republiek Servië ingeval de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden in Kosovo met voeten worden getreden."
